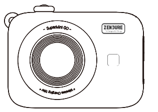
SuperMini GO 说明书
尺寸：60*90mm(展开尺寸：300*180mm)
材质：105g哑粉纸，哑膜，风琴折，单黑

ZENDURE
Get Charged. Get Going.

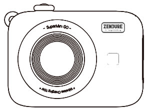
SuperMini GO Power Bank



USER MANUAL | BENUTZERHANDBUCH | MANUEL UTILISATEUR | MANUALE UTENTE | MANUAL DE USUARIO | ANVäNDARMANUAL | OHJEKIRJA | ユーザーマニュアル | 用户手册 | 用戶手冊 | 사용 설명서 | دليل المس

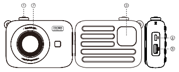
ZENDURE
Get Charged. Get Going.

SuperMini GO Power Bank



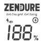
USER MANUAL | BENUTZERHANDBUCH | MANUEL UTILISATEUR | MANUALE UTENTE | MANUAL DE USUARIO | ANVäNDARMANUAL | OHJEKIRJA | ユーザーマニュアル | 用户手册 | 用戶手冊 | 사용 설명서 | دليل المس

Product Overview
Produktübersicht | Présentation du produit | Panoramica del Prodotto | Resumen de producto | Produktöversikt | Tuotteen yleiskuvaus | 製品概要 | 产品概览 | 產品概覽 | 제품 개요 | المتنج على عامة نظرة



① Button | Taste | Bouton | Pulsante | Botón | Knapp | Painike | 電源ボタン | 按键 | 按鍵 | 단추 | زر
② Magnetic Wireless Charger | Magnetisches drahtloses Ladegerät. | Chargeur sans fil magnétique | Caricatore wireless magnetico | Cargador inalámbrico magnético | Magnetisk trådlös laddare | Magneettinen langaton laturi | マグネット式ワイヤレス充電 | 磁性无线充电器 | 磁性無線充電器 | 마그네틱 무선 충전기 | مغناطيسي لاسلكي شاحن
③ LCD Screen | LCD Bildschirm | Écran LCD | Schermo a cristalli liquidi | Pantalla LCD | LCD skärm | LCD-näyttö | LCD画面 | 液晶屏 | 液晶屏 | LCD 화면 | السائل الكريستال من عرض شاشة
④ USB-C Port (Input/Output) | USB-C-Port (Eingang/Ausgang) | Port USB-C (entrée/sortie) | Porta USB-C (ingresso/uscita) | Puerto USB-C (entrada / salida) | USB-C-port (ingång / utgång) | USB-C-portti (tulo / lähtö) | USB-Cポート（入力/出力）| USB-C端口(输入/输出) | USB-C端口(輸入/輸出) | USB-C 포트 (입력 / 출력) | منفذ USB-C (إدخال / إخراج)
⑤ USB-A Port(Output) | USB-A-Port (Ausgang) | Port USB-A (sortie) | Porta USB-A (uscita) | Puerto USB-A (salida) | USB-A-port (utgång) | USB-A-portti (lähtö) | USB-Aポート（出力）| USB-A端口(输出) | USB-A 端口(輸出) | USB-A 포트 (출력) | منفذ USB-A (خرج)

LCD Screen
LCD Screen | LCD Bildschirm | Écran LCD | Schermo a cristalli liquidi | Pantalla LCD | LCD skärm | LCD-näyttö |画面表示アイコンに関して | 液晶屏 | 液晶屏 | LCD 화면 | السائل الكريستال من عرض شاشة



Press the power button to activate | Klicken Sie auf den Netzschalter, um sie anzuzeigen | Cliquez sur le bouton d'alimentation pour éclairer | Fare clic sul pulsante di accensione per accendersi | Haga clic en el botón de encendido para iluminar | Klicka på strömbrytaren för att tända upp | Napsauta virtapainiketta syttyä | LCD画面を点灯するためには、電源ボタンを1度押してください| 单击电源按钮以亮起 | 單擊電源按鈕以亮起 | 전원 버튼을 클릭하여 켜집니다 | لإضاءة الطاقة زر فوق انقر

Indicates low current mode | Leuchtet auf, wenn ein niedriger Strommodus aktiviert ist | S'allume lorsque le mode courant faible est sur | Si illumina quando la modalità di corrente bassa è accesa | Se ilumina cuando el modo de baja corriente está encendido | Lyser när lågt strömläge är på | Syttyy, kun alhainen virta on päällä | 低電流モードがオンのときに点灯します | 当低电流模式打开时亮起 | 當低電流模式打開時亮起 | 낮은 전류 모드가 켜져있을 때 점등됩니다 | تضيء عندما يكون الوضع الحالي منخفض

Indicates wireless charging | Leuchtet auf, wenn drahtlos aufgeladen ist | S'allume lorsque le chargement sans fil est sur | Si illumina quando la ricarica wireless è accesa | Se ilumina cuando la carga inalámbrica está encendida | Tänds när trådlös laddning är på | Syttyy, kun langaton lataus on päällä | ワイヤレス充電がオンのときに点灯します | 无线充电开启时亮起 | 無線充電開啟時亮起 | 무선 충전이 켜지면 표시됩니다 | تضيء عند الشحن اللاسلكي

Flashing: input mode / Steady: output mode | Blinkt, wenn die Power Bank eingegeben wird, immer beim Ausgeben | Clignotant lorsque la banque d'alimentation est entrée, toujours sur la sortie | Lampeggiante quando la banca di alimentazione è in ingresso, sempre acceso durante l'uscita | Parpadeando cuando se ingresa el banco de energía, siempre se enciende al emitir | Blinkar när strömbanken matas in, alltid vid utmatning | Vilkkuu, kun Power Bank syötetään, aina käynnistettäessä |本体を充電している間(入力時)は点滅し、出力中は点灯いたします| 充电宝输入时闪烁，输出时始终亮起 | 充電寶輸入時閃爍，輸出時始終亮起 | 깜박임 전원 은행이 입력되면 출력 할 때 항상 켜짐 | وميض عندما يكون بنك الطاقة مدخلات، دائما عند الإخراج

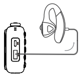
The display will turn off after 45 seconds. Press the power button again to reactivate it.
Nachdem der Bildschirm für 45s eingeschaltet ist, wird der Bildschirm automatisch geschlossen, und es wird nichts angezeigt. Klicken Sie erneut auf den Netzschalter, um das Display wiederherzustellen.
Une fois l'écran allumé pendant 45s, l'écran est automatiquement fermé et rien n'est affiché. Cliquez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour restaurer l'affichage.
Dopo che lo schermo è attivato per 45 secondi, lo schermo viene chiuso automaticamente e non viene visualizzato nulla. Fare nuovamente clic sul pulsante di accensione per ripristinare il display.
Una vez que se enciende la pantalla durante 45 años, la pantalla se cierra automáticamente y se muestra nada. Haga clic en el botón de encendido nuevamente para restaurar la pantalla.
När skärmen är påslagen i 45s stängs skärmen automatiskt och ingenting visas. Klicka på strömbrytaren igen för att återställa displayen.
Kun näyttö on päällä 45S, näyttö on automaattisesti suljettu, eikä mitään näytä. Palauta näyttö napsauttamalla virtapainiketta uudelleen.
画面は45秒間点灯し、使用がない場合は自動でオフになります。もう一度表示するためには、電源ボタンをクリックしてください。
屏幕打开45s后，屏幕自动关闭，没有显示任何内容。再次单击"电源"按钮以恢复显示屏。
屏幕打開45s後，屏幕自動關閉，沒有顯示任何內容。再次單擊"電源"按鈕以恢復顯示屏。
화면이 45 초 동안 켜지면 화면이 자동으로 닫히고 아무 것도 표시되지 않습니다. 전원 버튼을 다시 클릭하여 디스플레이를 복원하십시오.
بعد تشغيل الشاشة لمدة 45 ث، يتم إغلاق الشاشة تلقائيا، ولا يتم عرض أي شيء. انقر فوق زر الطاقة مرة أخرى لاستعادة الشاشة.

Charging Your Devices Using a Charging Cable
Charging Your Devices Using a Charging Cable
Laden Sie Ihre Geräte mit einem Ladekabel auf
Chargement de vos appareils à l'aide d'un câble de chargement
Carica dei tuoi dispositivi utilizzando un cavo di ricarica
Carga de sus dispositivos utilizando un cable de carga
Laddar dina enheter med en laddningskabel
Lataamalla laitteesi latauskaapelilla
充電ケーブルを使用してデバイスを充電する
使用充电线为您的设备充电
使用充電線為您的設備充電
충전 케이블을 사용하여 장치를 충전하십시오
شحن أجهزتك باستخدام كابل الشحن

Charging the iPhone 12 Series or Later
Charging the iPhone 12 Series or Later
Laden der iPhone 12-Serie oder höher
Charger la série iPhone 12 ou plus tard
Ricarica la serie iPhone 12 o successivamente
Cargando la serie iPhone 12 o más tarde
Laddar iPhone 12-serien eller senare
Lataa iPhone 12 -sarjan tai uudempi
iPhone12シリーズ以降をワイヤレス式で充電する
为 iPhone 12 系列或更新机型充电
為 iPhone 12 系列或更新機型充電
iPhone 12 시리즈를 충전하거나 나중에 충전합니다
شحن سلسلة iPhone 12 أو الأحدث

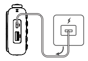
To activate wireless charging, press the power button or place your device on the charger (pictured above) and the magnetic mechanism will hold the device in place.
Um das WLAN-Laden zu aktivieren, drücken Sie den Netzschalter oder legen Sie Ihr Gerät auf das Ladegerät (abgebildet oben) und der magnetische Mechanismus hält das Gerät an Ort und Stelle.
Pour activer le chargement sans fil, appuyez sur le bouton d'alimentation ou placez votre appareil sur le chargeur (photo ci-dessus) et le mécanisme magnétique maintiendra le dispositif en place.
Per attivare la ricarica wireless, premere il pulsante di accensione o posizionare il dispositivo sul caricabatterie (nella foto sopra) e il meccanismo magnetico terrà il dispositivo in posizione.
Para activar la carga inalámbrica, presione el botón de encendido o coloque su dispositivo en el cargador (en la que se muestra arriba) y el mecanismo magnético mantendrá el dispositivo en su lugar.
För att aktivera den trådlösa laddningen, tryck på strömbrytaren eller placera enheten på laddaren (bilden ovan) och den magnetiska mekanismen håller enheten på plats.
Langattoman latauksen aktivointi painamalla virtapainiketta tai aseta laite laturiin (kuvassa edellä) ja magneettinen mekanismi pitää laitteen paikallaan.
ワイヤレス充電を有効にするには、電源ボタンを押す、または充電したいデバイスをワイヤレス式充電エリアに置いたら開始いたします。（上の図をご参照ください）。マグネットでデバイスを所定の位置に保持します。
要激活无线充电，按下电源按钮或将您的设备放在充电器上（如上图所示），吸磁装置会将设备固定到位。
要激活無線充電，按下電源按鈕或將您的設備放在充電器上（如上圖所示），吸磁裝置會將設備固定到位。
무선 충전을 활성화하려면 전원 버튼을 누르거나 충전기에 장치를 놓고 (위의 그림) 및 자기 메커니즘이 장치를 제자리에 유지합니다.
لتنشيط الشحن اللاسلكي، اضغط على زر الطاقة أو ضع جهازك على الشاحن (في الصورة أعلاه) وستعقد الآلية المغناطيسية الجهاز في مكانه.

Low Power Mode
Niedriger Leistungsmodus
Mode basse puissance
Modalità di bassa Potenza
Modo de baja potencia
Lågt strömläge
Matala virta
低電流モード
小电流模式
小電流模式
저전력 모드
وضع الطاقة المنخفضة



Connect a low-power device with a charging/data cable and press the power button twice. You can charge any low-power devices, such as smart watches, Bluetooth headsets, fitness wristbands, etc. Double-press the power button again to turn off low current mode.
Schließen Sie ein Low-Power-Gerät mit einem Lade- / Datenkabel an, doppelklicken Sie auf den Netzschalter, und die Power Bank tritt den niedrigen Strommessgerät ein. Sie können alle Geräte mit niedrigem Stromverbrauch aufladen, z. B. intelligente Uhren, Bluetooth-Headsets, Fitness-Armbänder usw., doppelklicken Sie erneut auf den Netzschalter, um den Niedrigstrommodus auszuschalten.
Connectez un périphérique à faible consommation avec un câble de chargement / de données, double-cliquez sur le bouton d'alimentation et la banque d'alimentation entrera en mode de courant faible. Vous pouvez charger tous les périphériques à faible puissance, tels que les montres intelligentes, les casques Bluetooth, les bracelets de fitness, etc. Double-cliquez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre le mode de courant bas.
Collegare un dispositivo a bassa potenza con un cavo di ricarica / dati, fare doppio clic sul pulsante di accensione e il Power Bank inserisce la modalità di corrente bassa. È possibile caricare eventuali dispositivi a bassa potenza, come gli orologi intelligenti, gli auricolari Bluetooth, i polsini per il fitness, ecc. Fare doppio clic sul pulsante di accensione per disattivare la modalità di corrente bassa.
Conecte un dispositivo de baja potencia con un cable de carga / datos, haga doble clic en el botón de encendido, y el banco de energía ingresará el modo de corriente de baja corriente. Puede cargar cualquier dispositivo de baja potencia, como relojes inteligentes, auriculares Bluetooth, pulseras de acondicionamiento físico, etc. Haga doble clic en el botón de encendido nuevamente para apagar el modo de corriente de baja.
Anslut en nätkabel med en laddning / datakabel, dubbelklicka på strömbrytaren och strömbanken kommer in i lågt strömläge. Du kan ladda alla nätaggregat, till exempel smarta klockor, Bluetooth-headset, fitnessarmband, etc. Dubbelklicka på strömbrytaren igen för att stänga av det låga strömläget.
Liitä matala-laite lataus- / datakaapelilla, kaksoisnapsauta virtapainiketta ja Power Bank tulee alhaisen virran tilaan. Voit ladata kaikki pienitehoiset laitteet, kuten älykkäät kellot, Bluetooth-kuulokkeet, Fitness rannekkeet jne. Kaksoisnapsauta virtapainiketta uudelleen sammuttaaksesi alhaisen virran tilan.
低電力機器を充電ケーブルで接続し、電源ボタンをダブルクリックするとモバイルバッテリーは低電流モードに入ります。スマートウォッチ、Bluetoothイヤフォン、フィットネスリストバンドなどの低電力デバイスを充電することができます。電源ボタンを再度ダブルクリックして、低電流モードをオフになります。
用充电/数据线连接低功率设备，双击电源按钮，移动电源将进入小电流模式，您可以为任何低功耗设备充电，例如智能手表，蓝牙耳机，健身腕带等。再次双击电源按钮关闭小电流模式。
用充電/數據線連接低功率設備，雙擊電源按鈕，移動電源將進入小電流模式，您可以為任何低功耗設備充電，例如智能手錶，藍牙耳機，健身腕帶等。再次雙擊電源按鈕關閉小電流模式。
저전력 장치를 충전 / 데이터 케이블로 연결하고 전원 버튼을 두 번 클릭하면 전원 뱅크가 낮은 전류 모드로 들어갑니다. 스마트 시계, 블루투스 헤드셋, 피트니스 손목 밴드 등과 같은 저전력 장치를 충전 할 수 있습니다. 전원 버튼을 다시 클릭하여 저 전류 모드를 끕니다.
قم بتوصيل جهاز منخفض الطاقة باستخدام كابل شحن / بيانات، وانقر نقرا مزدوجا فوق زر الطاقة، وسيقوم بنك الطاقة بإدخال وضع الحالي منخفض. يمكنك شحن أي أجهزة منخفضة الطاقة، مثل الساعات الذكية، سماعات Bluetooth، أساور للياقة البدنية، إلخ. انقر نقرا مزدوجا فوق زر الطاقة مرة أخرى لإيقاف الوضع المنخفض الحالي.

Recharging Your Power Bank
Laden Sie Ihre Power Bank auf
Recharger votre banque de courant
Ricarica la tua Power Bank
Recarga de su banco de energía
Uppladdning av din kraftbank
Power Bankin lataaminen
モバイルバッテリー本体を充電する
为您的移动电源充电
為您的移動電源充電
전원 은행을 재충전하십시오
إعادة شحن بنك الطاقة الخاص بك



Specifications
Spezifikationen | Spécifications | Specificazioni | Especificaciones
Specifikation | määrittely | 仕様 | 规格 | 規格 | 규격 | مواصفات

	ZDSMGO	Input USB-C	5V⎓3A,9V⎓2.22A, 20W Max
Capacity	10.000mAh/37Wh	Ouput USB-C	5V⎓3A, 9V⎓2.22A, 12V⎓1.5A, 20W Max
Weight	7.94oz / 224g	USB-A	4.5V⎓5A, 5V⎓4.5A, 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A, 22.5W Max
Dimensions	95 × 28 × 67 mm	((⚡))	15W/10W/7.5W/5W
			Wireless+(USB-C+USB-A): 5W+15W Total Output: 20W Max

ZENDURE®

Zendure USA Inc.
Phone: (800) 219-0960 (US)
Office Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 PST
Support / Contact: www.zendure.com/support
Website: www.zendure.com
® and © 2022 Zendure USA Inc.
All Rights Reserved.Printed on recycled materials.
MADE IN CHINA
RoHS
ゼンデュア・ジャパン株式会社
FCC ID:2AZ26-ZDSMGO

WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
a) Read all the instructions before using the product.
b) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
c) Do not put fingers or hands into the product.
d) Do not expose power bank to rain or snow.
e) Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
f) Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
g) Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
h) Do not disassemble the power bank. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
i) Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion. The temperature of 100°C can be replaced by the temperature of 212°F.
j) Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
k) Switch off the power bank when not in use.

FCC Caution: FCC STATEMENT
1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two
conditions:
(1) This device may not cause harmful interference,and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance
could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement
RF warning for Portable device:The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

EN:
- This wireless charger is not compatible with non-MagSafe phone cases, such as the Otterbox Defender case.
- Do not use an adapter with an output of 5V/1A (5W) or less.
- Wireless chargers are convenient, but charging with a cable is usually faster.
- Wireless chargers deliver less power in warm or hot settings.
- It is recommended to charge the device in an environment where the temperature is below 25°C / 77°F.
- Both the phone case and the position of the device on the wireless charger can affect the charging speed. The farther from the center of the wireless charger, the slower the charging speed.

DE:
- Dieses drahtlose Ladegerät ist nicht mit nicht-Magssafe-Telefongehäusen kompatibel, beispielsweise des OtterBox Defender-Falls.
- Verwenden Sie keinen Adapter mit einem Ausgang von 5V / 1A (5W) oder weniger.
- Wireless-Ladegeräte sind bequemer als kabelgebundene Ladegeräte. Aber begrenzt durch die aktuelle drahtlose Technologie, Ladegeschwindigkeiten sind langsamer als kabelgebundene Ladegeräte.
- Hohe Temperaturen verlangsamen Lade- und Grenzleistung, was ein Problem mit allen drahtlosen Ladegeräten ist.
- Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung aufzuladen, in der die Temperatur unter 25 ° C / 77 ° F liegt.
- Sowohl der Telefongehäuse als auch die Position des Geräts am drahtlosen Ladegerät können die Ladegeschwindigkeit beeinträchtigen. Je weiter von der Mitte des drahtlosen Ladegeräts, desto langsamer ist die Ladegeschwindigkeit.

FR:
- Ce chargeur sans fil n'est pas compatible avec les cas de téléphone non-MAGSafe, tels que l'affaire OtterBox Defender.
- N'utilisez pas d'adaptateur avec une sortie de 5V / 1A (5W) ou moins.
- Les chargeurs sans fil sont plus pratiques que les chargeurs filaires. Mais limité par la technologie sans fil actuelle, les vitesses de charge sont plus lentes que les chargeurs filaires.
- Les températures élevées ralentissent la charge et la limite de puissance, qui constitue un problème avec tous les chargeurs sans fil.
- Il est recommandé de charger le périphérique dans un environnement où la température est inférieure à 25 ° C / 77 ° F.
- Le boîtier de téléphone et la position de l'appareil sur le chargeur sans fil peuvent affecter la vitesse de charge. Le plus éloigné du centre du chargeur sans fil, plus la vitesse de chargement est plus lente.

IT:
- Questo caricabatterie wireless non è compatibile con casi telefonici non Magsafe, come la custodia di Defender OtterBox.
- Non utilizzare un adattatore con un'uscita di 5V / 1A (5W) o meno.
- I caricatori wireless sono più convenienti dei caricabatterie cablati. Ma limitato dall'attuale tecnologia wireless, le velocità di ricarica sono più lenti dei caricatori cablati.
- Le temperature elevate rallentano la carica e il limite del limite, che è un problema con tutti i caricabatterie wireless.
- Si consiglia di caricare il dispositivo in un ambiente in cui la temperatura è inferiore a 25 ° C / 77 ° F.
- Sia la cassa del telefono che la posizione del dispositivo sul caricabatterie wireless possono influenzare la velocità di ricarica. Più lontano dal centro del caricatore wireless, il più lento la velocità di ricarica.

ES:
- Este cargador inalámbrico no es compatible con casos telefónicos no MAGSAFE, como el caso del defensor OTTERBOX.
- No utilice un adaptador con una salida de 5V / 1A (5W) o menos.
- Los cargadores inalámbricos son más convenientes que los cargadores con cable. Pero limitado por la tecnología inalámbrica actual, las velocidades de carga son más lentas que los cargadores con cable.
- Las altas temperaturas disminuyen la carga y el límite de la potencia, lo que es un problema con todos los cargadores inalámbricos.
- Se recomienda cargar el dispositivo en un entorno donde la temperatura está por debajo de 25 ° C / 77 ° F.
- Tanto la caja del teléfono como la posición del dispositivo en el cargador inalámbrico pueden afectar la velocidad de carga. Cuanto más lejos desde el centro del cargador inalámbrico, más lento la velocidad de carga.

SV:
- Den här trådlösa laddaren är inte kompatibel med icke-Magsafe-telefonfall, till exempel OtterBox Defender-fodralet.
- Använd inte en adapter med en utgång på 5V / 1A (5W) eller mindre.
- Trådlösa laddare är bekvämare än trådbundna laddare. Men begränsad av nuvarande trådlös teknik, laddningshastigheter är långsammare än trådbundna laddare.
- Höga temperaturer Slow Down Laddning och Limit Power, vilket är ett problem med alla trådlösa laddare.
- Det rekommenderas att ladda enheten i en miljö där temperaturen är under 25 ° C / 77 ° F.
- Både telefonväskan och enhetens läge på den trådlösa laddaren kan påverka laddningshastigheten. Ju längre från mitten av den trådlösa laddaren, desto långsammare laddningshastigheten.

FI:
- Tämä langaton laturi ei ole yhteensopiva muiden kuin MagSafe-puhelimen tapausten, kuten Otterbox-puolustajan tapauksessa.
- Älä käytä sovitinta 5V / 1a (5W) tai vähemmän.
- Langattomat laturit ovat kätevämpää kuin langalliset laturit. Mutta rajoitettu nykyinen langaton tekniikka, latausnopeudet ovat hitaampia kuin langattomat laturit.
- Korkeat lämpötilat hidastavat lataus- ja rajoitusvoimaa, mikä on ongelma kaikkien langattomien latureiden kanssa.
- Laite on suositeltavaa ladata ympäristössä, jossa lämpötila on alle 25 ° C / 77 ° F.
- Sekä puhelinkotelo että laitteen sijainti langattomalla laturilla voivat vaikuttaa latausnopeuteen. Mitä kauemmas langattoman laturin keskeltä, hitaampi latausnopeus.

JA:
●このワイヤレス充電器は、MagSafeに対応していないスマートフォンケースとは互換性がありません。
●出力5V/1A（5W）以下のアダプタは使用しないでください。
●ワイヤレス充電器は有線充電器よりも便利ですが、現在のワイヤレステクノロジーによって出力が制限されているため、充電速度は有線充電器よりも遅くなります。
●温度が高くなると、充電の速度は遅くなりますが、これは弊社のモバイルバッテリーに限ったことではございません。
●温度が25°C/77°F未満の環境でデバイスを充電することをお勧めします。
●スマートフォンケースとワイヤレス充電器上のデバイスの位置の両方が充電速度に影響を与える可能性があります。ワイヤレス充電器の中心から離れるほど、充電速度は遅くなります。

简中：
- 此无线充电器不兼容非 MagSafe 手机壳，如 Otterbox Defender 手机壳。
- 请勿使用输出为 5V/1A (5W) 或以下的适配器。
- 无线充电器比有线充电器更加便捷。但受到当前无线技术的限制，充电速度要慢于有线充电器。
- 高温会降低充电速度，而且会限制功率，这是所有无线充电器都会出现的问题。
- 建议在温度低于 25°C / 77°F 的环境中为设备充电。
- 手机保护壳和设备在无线充电器上的位置都会影响充电速度。离无线充电器的中心越远，充电速度越慢。

繁中：
- 此無線充電器不兼容非 MagSafe 手機殼，如 Otterbox Defender 手機殼。
- 請勿使用輸出為 5V/1A (5W) 或以下的適配器。
- 無線充電器比有線充電器更加便捷。但受到當前無線技術的限制，充電速度要慢於有線充電器。
- 高溫會降低充電速度，而且會限制功率，這是所有無線充電器都會出現的問題。
- 建議在溫度低於 25°C / 77°F 的環境中為設備充電。
- 手機保護殼和設備在無線充電器上的位置都會影響充電速度。離無線充電器的中心越遠，充電速度越慢。

KR:
●이 무선 충전기는 OtterBox Defender Case와 같은 MagSafe 전화 사례와 호환되지 않습니다.
- 5V / 1A (5W) 이하의 출력이있는 어댑터를 사용하지 마십시오.
- 무선 충전기는 유선 충전기보다 편리합니다. 그러나 현재 무선 기술에 의해 제한적이지만 충전 속도는 유선 충전기보다 느리게됩니다.
- 고온은 모든 무선 충전기의 문제점 인 충전 및 제한 전력을 느리게합니다.
- 온도가 25 ° C / 77 ° F 이하인 환경에서 장치를 충전하는 것이 좋습니다.
- 무선 충전기의 전화 케이스 및 장치의 위치 모두 충전 속도에 영향을 줄 수 있습니다. 무선 충전기의 중심에서 멀리 떨어진 곳에서는 충전 속도가 느려집니다.

AR:
●هذا الشحن اللاسلكي غير متوافق مع حالات الهاتف غير Magsafe، مثل حالة المدافع Otterbox.
●لا تستخدم محول مع إخراج 5V / 1A (5W) أو أقل.
●أجهزة الشحن اللاسلكي أكثر ملاءمة من أجهزة الشحن السلكية، ولكن محدود من خلال التكنولوجيا اللاسلكية الحالية، سرعات الشحن أبطأ من أجهزة الشحن السلكية.
●ارتفاع درجات الحرارة التي تبطئ الشحن والحد، وهي مشكلة في جميع أجهزة الشحن اللاسلكي.
●يوصى بشحن الجهاز في بيئة حيث تكون درجة الحرارة أقل من 25 درجة مئوية / 77 درجة فهرنهايت.
●يمكن أن تؤثر كلا من حالة الهاتف وموضع الجهاز على الشاحن اللاسلكي على سرعة الشحن. أبعد من وسط الشاحن اللاسلكي، أبطأ سرعة الشحن.

MPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
1) Please fully charge the Zendure power bank before using it for the first time.
2) Store this product in a cool, dry place.
3) Do not store this product in a high temperature or humid environment.
4) Use original or certified cables and chargers.
5) Do not put any metal objects on top of the magnetic wireless charger.
6) Operating temperature should be between 0°C to 40°C (32°F to 104°F).
7) Do not disassemble, reassemble or modify this product. For service or repair of this product, please seek a squalified repair technician. Incorrect reassembly may result in fire or personal injury.
8) If the product is not used for a long time, it should be charged and discharged every three months.
9) This product may become hot when charging. This is normal and nothing to worry about.
10) To avoid overheating, do not use this power bank in confined spaces, such as handbags, pockets, wallets, etc.
11) Under normal usage, battery performance will gradually degrade over several years.
12) Do not expose this product to high temperature or fire.
13) Do not use harmful chemicals or cleaning agents to clean this product.
14) Improper use, dropping or excessive force may cause damage to this product.
15) When disposing of used batteries, please separate batteries with different electrochemical systems from each other. Please follow local laws and regulations for waste disposal.
16) Please note that a discharged battery may cause fire or smoke. Please cover the positive and negative poles with tape to achieve insulation. In case of overheating, odor, deformation or other abnormal conditions, please stop using this product immediately and contact the dealer.
17) Avoid dropping, bumping, friction and other behaviors that are easy to damage the product.
18) Keep out of reach of children under 3 years old.

DE:
Wichtige Sicherheitsanweisungen
Bei Verwendung dieses Produkts sollten grundlegende Vorsichtsmaßnahmen immer befolgt, einschließlich der folgenden:
1) Laden Sie die Zendure Power Bank vollständig auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.
2) Bewahren Sie dieses Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf.
3) Bewahren Sie dieses Produkt nicht in einer hohen Temperatur oder feuchter Umgebung auf.
4) Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel und Ladegeräte.
5) Legen Sie keine Metallobjekte auf das magnetische drahtlose Ladegerät.
6) Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0 ° C bis 40 ° C (32 ° F bis 104 ° F) liegen.
7) das Produkt nicht zerlegen, wieder zusammenbauen oder modifizieren. Für den Service oder eine Reparatur dieses Produkts suchen Sie bitte qualifiziertes Reparaturpersonal. Falsches Wiederaufbau kann zu einem Risiko von Feuer oder Verletzungen führen.
8) Wenn das Produkt lange Zeit nicht verwendet wird, sollte es alle drei Monate berechnet und entladen werden.
9) Dieses Produkt kann beim Laden heiß werden. Dies ist normal und nichts, um sich Sorgen zu machen.
10) Verwenden Sie keine Zendur-Netzteil in engen Räumen, wie Handtaschen, Taschen, Geldbörsen usw., um Überhitzung zu vermeiden.
11) Bei normaler Verwendung wird die Batterieleistung über mehrere Jahre allmählich abgebaut.
12) Setzen Sie dieses Produkt nicht mit hoher Temperatur oder Feuer aus.
13) Verwenden Sie nicht schädliche Chemikalien oder Reinigungsmittel, um dieses Produkt zu reinigen.
14) Unsachgemäße Verwendung, Abfall oder übermäßige Kraft kann dieses Produkt beschädigen.
15) Trennen Sie beim Entsorgen von gebrauchten Batterien Batterien mit unterschiedlichen elektrochemischen Systemen voneinander. Bitte folgen Sie den örtlichen Gesetzen und Vorschriften für die Abfallentsorgung.
16) Bitte beachten Sie, dass eine entladene Batterie Feuer oder Rauch verursachen kann. Bitte kleben Sie die positiven und negativen Pole mit Klebeband, um eine Isolierung zu erreichen. Bei Überhitzung, Geruch, Verformung oder sonstigen anomalen Bedingungen hören Sie bitte sofort auf, den Händler zu nutzen.
17) Vermeiden Sie das Ablegen, Stoßen, Reibung und andere Verhaltensweisen, die das Produkt leicht beschädigen können.
18) Halten Sie Kinder unter 3 Jahren außerhalb der Reichweite von Kindern.

FR:
Consignes de sécurité importantes
Lors de l'utilisation de ce produit, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les éléments suivants:
1) Veuillez charger complètement la banque de puissance de Zendure avant de l'utiliser pour la première fois.
2) Stockez ce produit dans un endroit frais et sec.
3) Ne stockez pas ce produit dans un environnement à haute température ou humide.
4) Utilisez des câbles et des chargeurs originaux ou certifiés.
5) Ne mettez aucun objet en métal sur le chargeur sans fil magnétique.
6) La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 ° C et 40 ° C (32 ° F à 104 ° F).
7) Ne pas désassembler, remonter ou modifier le produit. Pour le service ou la réparation de ce produit, veuillez rechercher du personnel de réparation qualifié. Le réassemblage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure corporelle.
8) Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il devrait être chargé et déchargé tous les trois mois.
9) Ce produit peut devenir chaud lors de la charge. C'est normal et rien à craindre.
10) N'utilisez pas de banque de puissance Zendure dans des espaces confinés, tels que des sacs à main, des poches, des portefeuilles, etc., pour éviter de surchauffer.
11) Sous l'utilisation normale, les performances de la batterie se dégraderont progressivement sur plusieurs années.
12) N'exposez pas ce produit à haute température ou à feu.
13) N'utilisez pas de produits chimiques nocifs ou d'agents de nettoyage pour nettoyer ce produit.
14) Une utilisation inappropriée, une chute ou une force excessive peut endommager ce produit.
15) Lorsque vous éliminez les piles usagées, veuillez séparer les piles avec différents systèmes électrochimiques les uns des autres. Veuillez suivre les lois et réglementations locales en matière d'élimination des déchets.
16) Veuillez noter qu'une batterie déchargée peut provoquer un incendie ou une fumée. Veuillez coller les pôles positifs et négatifs avec du ruban adhésif pour obtenir une isolation. En cas de surchauffe, d'odeur, de déformation ou d'autres conditions anormales, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et contactez le revendeur.
17) Évitez de laisser tomber, de cogner, de friction et d'autres comportements faciles à endommager le produit.
18) Tenir hors de la portée des enfants de moins de 3 ans.

IT:
Importanti istruzioni di sicurezza
Quando si utilizza questo prodotto, devono sempre essere seguite le precauzioni di base, incluso quanto segue:
1) Si prega di caricare completamente la Banca di Power Bank prima di utilizzarlo per la prima volta.
2) Conservare questo prodotto in un luogo fresco e asciutto.
3) Non memorizzare questo prodotto in un ambiente ad alta temperatura o umido.
4) Utilizzare cavi e caricabatterie originali o certificati.
5) Non mettere oggetti metallici sopra il caricabatterie wireless magnetico.
6) La temperatura di funzionamento deve essere compresa tra 0 ° C e 40 ° C (da 32 ° F a 104 ° F).
7) Non smontare, riassemblare o modificare il prodotto. Per il servizio o la riparazione di questo prodotto, si prega di cercare personale di riparazione qualificato. Il rimontaggio errato può comportare il rischio di incendio o lesioni personali.
8) Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, dovrebbe essere caricato e scaricato ogni tre mesi.
9) Questo prodotto potrebbe diventare caldo quando si carica. Questo è normale e niente di cui preoccuparsi.
10) Non utilizzare ZENDURE Power Bank in spazi ristretti, come borse, tasche, portafogli, ecc., Per evitare il surriscaldamento.
11) Nell'utilizzo normale, le prestazioni della batteria si degradano gradualmente per diversi anni.
12) Non esporre questo prodotto ad alta temperatura o fuoco.
13) Non utilizzare prodotti chimici nocivi o detergenti per pulire questo prodotto.
14) Uso improprio, caduta o forza eccessiva può causare danni a questo prodotto.
15) Quando lo smaltimento delle batterie usate, si prega di separare le batterie con diversi sistemi elettrochimici l'uno dall'altro. Si prega di seguire le leggi e i regolamenti locali per lo smaltimento dei rifiuti.
16) Si prega di notare che una batteria scarica può causare incendi o fumo. Si prega di attaccare i poli positivi e negativi con il nastro per raggiungere l'isolamento. In caso di surriscaldamento, odore, deformazione o altre condizioni anomali, smetti di utilizzarlo immediatamente e contattare il rivenditore.
17) Evita di cadere, urtare, attrito e altri comportamenti facili da danneggiare il prodotto.
18) Tenere fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni.

ES:
Instrucciones de seguridad importantes
Al usar este producto, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes:
1) Por favor, cargue completamente el banco de energía ZENDE antes de usarlo por primera vez.
2) Almacene este producto en un lugar fresco y seco.
3) No almacene este producto en un ambiente de alta temperatura o húmedo.
4) Utilice cables y cargadores originales o certificados.
5) No coloque ningún objeto metálico en la parte superior del cargador inalámbrico magnético.
6) La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0 ° C a 40 ° C (32 ° F a 104 ° F).
7) No desmonte, vuelva a montar ni modifique el producto. Para el servicio o la reparación de este producto, busque personal de reparación calificado. El reensamblaje incorrecto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones personales.
8) Si el producto no se usa durante mucho tiempo, debe cobrarse y descargarse cada tres meses.
9) Este producto puede calentarse cuando se carga. Esto es normal y nada de qué preocuparse.
10) No utilice el banco de energía de zenuras en espacios confinados, como bolsos, bolsillos, carteras, etc., para evitar el sobrecalentamiento.
11) En el uso normal, el rendimiento de la batería se degradará gradualmente durante varios años.
12) No exponga este producto a alta temperatura o fuego.
13) No utilice productos químicos dañinos ni agentes de limpieza para limpiar este producto.
14) El uso indebido, la caída o la fuerza excesiva pueden causar daño a este producto.
15) Al eliminar las baterías usadas, separe las baterías con diferentes sistemas electroquímicos entre sí. Por favor, siga las leyes y regulaciones locales para la eliminación de residuos.
16) Tenga en cuenta que una batería descargada puede causar fuego o humo. Pregúntele los polos positivos y negativos con cinta para alcanzar el aislamiento. En caso de sobrecalentamiento, olor, deformación u otras afecciones anormales, deje de usarla de inmediato y comuníquese con el distribuidor.
17) Evite dejar, golpear, fricción y otros comportamientos que sean fáciles de dañar el producto.
18) Manténgase fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

SV:
Viktiga säkerhets instruktioner
Vid användning av denna produkt bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:
1) Ladda upp Zendure Power Bank helt innan du använder den för första gången.
2) Förvara den här produkten på en sval, torr plats.
3) Förvara inte den här produkten i hög temperatur eller fuktig miljö.
4) Använd original- eller certifierade kablar och laddare.
5) Lägg inte några metallobjekt ovanpå den magnetiska trådlösa laddaren.
6) Driftstemperaturen ska vara mellan 0 ° C till 40 ° C (32 ° F till 104 ° F).
7) Demontera inte, montera eller ändra produkten. För service eller reparation av den har produkten, vänligen be om kvalificerad reparationspersonal. Felaktig återmontering kan leda till risk för brand eller personskada.
8) Om produkten inte används under lång tid, bör den debiteras och släppas var tredje månad.
9) Denna produkt kan bli het vid laddning. Detta är normalt och inget att oroa sig för.
10) Använd inte Zendure Power Bank i begränsade utrymmen, t.ex. handväskor, fickor, plånböcker, etc., för att undvika överhettning.
11) Under normal användning kommer batteriet att gradvis försämras över flera år.
12) Utsätt inte denna produkt till hög temperatur eller brand.
13) Använd inte skadliga kemikalier eller rengöringsmedel för att rengöra den här produkten.
14) Felaktig användning, droppe eller överdriven kraft kan orsaka skador på denna produkt.
15) Vid bortskaffande av använda batterier, varna batterierna med olika elektrokemiska system från varandra. Vänligen följ lokala lagar och förordningar för avfallshantering.
16) Observera att ett urladdat batteri kan orsaka brand eller rök. Vänligen håll de positiva och negativa polerna med tejp för att uppnå isolering. Vid överhettning, lukt, deformation eller andra onormala förhållanden, sluta använda det omedelbart och kontakta återförsäljaren.
17) Undvik att droppa, bumpa, friktion och andra beteenden som är lätta att skada produkten.
18) Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

FI:
Tärkeitä turvallisuusohjeita
Käytettäessä tätä tuotetta käytettäessä on aina noudatettava perusasetuksia, mukaan lukien seuraavat:
1) Lataa kokonaan Zendure Power Bank ennen sen käyttöä ensimmäistä kertaa.
2) Säilytä tämä tuote viileässä, kuivassa paikassa.
3) Älä säilytä tätä tuotetta korkeassa lämpötilassa tai kostealla ympäristössä.
4) Käytä alkuperäisiä tai sertifioituja kaapeleita ja latureita.
5) Älä laita minkäänlaista metallia esineitä magneettisen langattoman laturin päälle.
6) Käyttölämpötilan tulisi olla välillä 0 ° C - 40 ° C (32 ° F - 104 ° F).
7) Älä pura, koota tai muokkaa tuotetta uudelleen. Tämän tuotteen palvelua tai korjausta varten etsit pätevää korjaushenkilöstöä. Virheellinen uudelleensijoittaminen voi johtaa tulipalon tai henkilövahinkojen riskiin.
8) Jos tuote ei ole käytössä pitkään, se on ladattava ja purkaa joka kolmas kuukausi.
9) Tämä tuote voi kuumentua latauksen yhteydessä. Tämä on normaalia eikä mitään huolta.
10) Älä käytä Zenge Power Bankissa suljetuissa tiloissa, kuten käsilaukut, taskut, lompakot jne. Ylikuumenemisen välttämiseksi.
11) Normaalissa käytössä akun suorituskyky heikkenee vähitellen useiden vuosien ajan.
12) Älä altista tätä tuotetta korkeaan lämpötilaan tai tulipalon.
13) Älä käytä haitallisia kemikaaleja tai puhdistusaineita puhdistamaan tätä tuotetta.
14) Väärä käyttö, pudottaminen tai liiallinen voima voi vahingoittaa tätä tuotetta.
15) Käytettäessä käytettyjä paristoja, erikseen erilliset paristot eri sähkökemiallisilla järjestelmillä toisistaan. Seuraa paikallisia lakeja ja sääntöjä jätteiden hävittämistä varten.
16) Huomaa, että tyhjennetty akku voi aiheuttaa tulipalon tai savun. Kiinnitä positiiviset ja negatiiviset nauhat, joissa on teippi eristeen saavuttamiseksi. Jos kyseessä on ylikuumeneminen, haju, muodonmuutos tai muut epänormaalit olosuhteet, lopeta sen käyttäminen välittömästi ja ota yhteyttä jälleenmyyjään.
17) Vältä pudottamista, törmäystä, kitkaa ja muita käyttäytymistä, jotka ovat helppoja vahingoittaa tuotetta.
18) Pidä alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

JA:
安全に関する注意事項
このセクションをすべてお読みください。適切な予防措置を講じないと、感電、火災、爆発、負傷、死亡、物的損害、または保証範囲の喪失を引き起こす可能性があります。。
1）Zendureモバイルバッテリーを初めて使用する前に、本体を100％まで充電してください。
2）この製品は涼しく乾燥した場所に保管してください。
3）本製品を高温多湿の場所に保管しないでください。
4）オリジナルまたは認定済みのケーブルと充電器とご利用ください。
5）磁気ワイヤレス充電器の上に金属物を置かないでください。
6）動作温度は0°Cから40°C（32°Fから104°F）の間でなければなりません。
7）製品を分解、再組み立て、または改造しないでください。この製品のサービスまたは修理については、資格のある修理担当者にご相談ください。誤った再組み立ては、火災または人身傷害の危険をもたらす可能性があります。
8）長期間使用しない場合は、3ヶ月ごとに充電・放電を行ってください。
9）充電時に本製品が高温になることがあります。これは正常であり、心配する必要はありません。
10）過熱を防ぐために、ハンドバッグ、ポケット、財布などの限られたスペースでZendureモバイルバッテリーを使用しないでください。
11）通常の使用では、バッテリーの性能は数年かけて徐々に低下します。
12）本製品を高温や火にさらさないでください。
13）この製品の洗浄に有害な化学薬品や洗浄剤を使用しないでください。
14）不適切な使用、落下、または過度の力は、本製品に損傷を与える可能性があります。
15）使用済み電池を廃棄する場合は、電気化学系の異なる電池を分別してください。廃棄物処理については、地域の法令を遵守してください。
16）バッテリーが放電すると、火災や発煙の原因となることがありますのでご注意ください。正極と負極をテープで貼り付けて絶縁してください。過熱、異臭、変形などの異常が発生した場合は、直ちに使用を中止し、販売店にご連絡ください。
17）製品を損傷しやすい落下、衝突、摩擦、およびその他の動作を避けてください。
18）3歳未満のお子様の手の届かないところに保管してください。

简中：
重要安全说明
使用本产品时，务必要采取基本的预防措施，包括：
1) 首次使用Zendure移动电源请充满电。
2) 将本产品存放在阴凉干燥处。
3) 请勿将本产品存放在高温或潮湿的环境中。
4) 使用原装或者通过认证的线材，充电器。
5) 请勿将任何金属物体放在磁性无线充电器顶部。
6) 工作温度应介于 0° C 至 40° C (32° F 至 104° F)。
7) 请勿拆卸，重装或改造产品。本产品如需服务或维修，请找合格的修理人员。重新组装不正确可能会导致火灾或人员受伤风险。
8) 如果本产品长时间不使用，应当每三个月充放电一次。
9) 充电时，本产品可能会发热。这是正常现象，无需担心。
10) 请勿在密闭空间使用Zendure移动电源，如手提包，口袋，钱包等，以免发生过热现象。
11) 在正常使用情况下，电池性能会在几年内逐渐下降。
12) 请勿将本产品置于高温或火中。
13) 请勿使用有害化学品或清洁剂清洁本产品。
14) 使用不当、摔落或过度用力可能会导致本产品损坏。
15) 处置废旧电池时，请将不同电化学体系的电池互相分开，废弃品处理请遵循当地法律法规。
16) 请注意，放电的电池可能会引起火灾或冒烟。请用胶带贴住正负极来实现绝缘。如遇产品过热，散发异味，变形或其他异常情况，请立刻停止使用并联系经销商。
17) 避免跌落，碰撞，摩擦及其他易破坏产品行为。
18) 避免3岁以下儿童接触。

繁中：
重要安全說明
使用本產品時，務必要採取基本的預防措施，包括：
1) 首次使用Zendure移動電源請充滿電。
2) 將本產品存放在陰涼乾燥處。
3) 請勿將本產品存放在高溫或潮濕的環境中。
4) 使用原裝或者通過認證的線材，充電器。
5) 請勿將任何金屬物體放在磁性無線充電器頂部。
6) 工作溫度應介於 0° C 至 40° C (32° F 至 104° F)。
7) 請勿拆卸，重裝或改造產品。本產品如需服務或維修，請找合格的修理人員。重新組裝不正確可能會導致火災或人員受傷風險。
8) 如果本產品長時間不使用，應當每三個月充放電一次。
9) 充電時，本產品可能會發熱。這是正常現象，無需擔心。
10) 請勿在密閉空間使用Zendure移動電源，如手提包，口袋，錢包等，以免發生過熱現象。
11) 在正常使用情況下，電池性能會在幾年內逐漸下降。
12) 請勿將本產品置於高溫或火中。
13) 請勿使用有害化學品或清潔劑清潔本產品。
14) 使用不當、摔落或過度用力可能會導致本產品損壞。
15) 處置廢舊電池時，請將不同電化學體系的電池互相分開，廢棄品處理請遵循當地法律法規。
16) 請注意，放電的電池可能會引起火災或冒煙。請用膠帶貼住正負極來實現絕緣。如遇產品過熱，散發異味，變形或其他異常情況，請立刻停止使用並聯繫經銷商。
17) 避免跌落，碰撞，摩擦及其他易破壞產品行為。
18) 避免3歲以下兒童接觸。

KR:
중요 안전 지침
이 제품을 사용할 때는 다음과 같은 기본적인 예방 조치를 취하는 것이 중요합니다.
1) Zendure 보조 배터리를 처음 사용하기 전에 완전히 충전하십시오.
2) 이 제품은 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오.
3) 본 제품을 고온 다습한 환경에 보관하지 마십시오.
4) 정품 또는 인증된 케이블 및 충전기를 사용하십시오.
5) 마그네틱 무선 충전기 위에 금속 물체를 올려놓지 마세요.
6) 작동 온도는 0°C ~ 40°C(32°F ~ 104°F) 사이여야 합니다.
7) 제품을 분해, 재조립, 개조하지 마십시오. 이 제품의 서비스나 수리를 위해서는 자격을 갖춘 수리 기술자를 찾으십시오. 잘못된 재조립은 화재나 부상의 위험이 있습니다.
8) 제품을 장기간 사용하지 않을 경우에는 3개월에 한 번씩 충방전을 해 주십시오.
9) 본 제품은 충전 시 뜨거워질 수 있습니다. 이것은 정상이며 걱정할 필요가 없습니다.
10) 과열을 방지하기 위해 핸드백, 주머니, 지갑 등과 같은 제한된 공간에서 Zendure 보조 배터리를 사용하지 마십시오.
11) 정상적인 사용 상태에서 배터리 성능은 몇 년에 걸쳐 점진적으로 저하됩니다.
12) 본 제품을 고온 또는 화기에 노출시키지 마십시오.
13) 본 제품을 청소할 때 유해한 화학약품이나 세제를 사용하지 마십시오.
14) 부적절한 사용, 떨어뜨리거나 무리한 힘을 가하면 본 제품이 파손될 수 있습니다.
15) 다 쓴 배터리는 전기화학 방식이 다른 배터리를 분리하여 폐기 하시고, 폐기물 처리에 관한 현지 법규를 준수해 주십시오.
16) 방전된 배터리는 화재나 연기의 원인이 될 수 있으므로 주의하십시오. 절연을 위해 테이프로 양극과 음극을 붙이십시오. 과열, 냄새, 변형 등의 이상이 있는 경우에는 즉시 사용을 중지하고 판매점에 연락하십시오.
17) 떨어뜨리거나 부딪히거나 마찰하는 등 제품을 손상시키기 쉬운 행위를 하지 마십시오.
18) 3세 미만의 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

AR:
تعليمات أمنية هامة
عند استخدام هذا المنتج، من المهم اتخاذ الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك:
(1يرجى شحن بنك الطاقة Zendure بالكامل قبل استخدامه لأول مرة.
(2قم بتخزين هذا المنتج في مكان بارد وجاف.
(3لا تقم بتخزين هذا المنتج في درجة حرارة عالية أو بيئة رطبة.
(4استخدام الكابلات والشواحن الأصلية أو المعتمدة.
(5لا تضع أي أجسام معدنية أعلى الشاحن اللاسلكي المغناطيسي.
(6يجب أن تتراوح درجة حرارة التشغيل بين 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت).
(7لا تفكك أو تعيد تجميع أو تعدل المنتج. لصيانة هذا المنتج أو إصلاحه، يرجى الاستعانة بفني إصلاح مؤهل. قد يؤدي إعادة التركيب غير الصحيح إلى خطر نشوب حريق أو حدوث إصابة شخصية.
(8إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة طويلة، فيجب شحنه وتفريغه كل ثلاثة أشهر.
(9قد يصبح هذا المنتج ساخنًا عند الشحن. هذا أمر طبيعي ولا داعي للقلق.
(10لا تستخدم بنك الطاقة Zendure في الأماكن الضيقة، مثل حقائب اليد والجيوب والمحافظ وما إلى ذلك، لتجنب ارتفاع درجة الحرارة.
(11في ظل الاستخدام العادي، سينخفض أداء البطارية تدريجيًا على مدار عدة سنوات.
(12لا تعرض هذا المنتج لدرجة حرارة عالية أو النار.
(13لا تستخدم مواد كيميائية أو مواد تنظيف ضارة لتنظيف هذا المنتج.
(14قد يؤدي الاستخدام غير السليم أو السقوط أو القوة المفرطة إلى تلف هذا المنتج.
(15عند التخلص من البطاريات المستعملة، يرجى فصل البطاريات ذات الأنظمة الكهروكيميائية المختلفة عن بعضها البعض. يرجى اتباع القوانين واللوائح المحلية للتخلص من النفايات.
(16يرجى ملاحظة أن البطارية الفارغة قد تتسبب في نشوب حريق أو دخان. يرجى لصق القطبين الموجب والسالب بشريط لاصق لتحقيق العزل. في حالة ارتفاع درجة الحرارة أو الرائحة أو التشوه أو أي ظروف غير طبيعية أخرى، يرجى التوقف عن استخدامها على الفور والاتصال بالوكيل.
(17تجنب السقوط والصدمات والاحتكاك والسلوكيات الأخرى التي يسهل إتلاف المنتج.
(18يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن 3 سنوات.